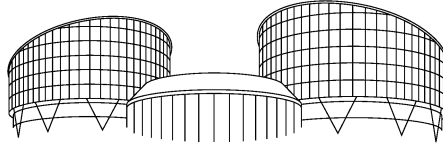


© Ministero della Giustizia, Direzione Generale degli Affari giuridici e legali, traduzione eseguita e rivista dalla dott.ssa Maria Caterina Tecca, funzionario linguistico.

Permission to re-publish this translation has been granted by the Italian Ministry of Justice for the sole purpose of its inclusion in the Court's database HUDOC.



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

CORTE EUROPEA DEI DIRITTI DELL'UOMO

PRIMA SEZIONE

CAUSA FARINA E ALTRI c. ITALIA

(Ricorso n. 41642/13 e altri 13 – si veda l'elenco allegato)

SENTENZA

STRASBURGO

16 maggio 2024

La presente sentenza è definitiva ma può subire modifiche di forma.

Nella causa Farina e altri c. Italia,

la Corte europea dei diritti dell'uomo (Prima Sezione), riunita in un Comitato composto da:

Péter Paczolay, *Presidente*,

Gilberto Felici,

Raffaele Sabato, *giudici*,

e Viktoriya Maradudina, *Cancelliere aggiunto di Sezione facente funzioni*,
dopo avere deliberato in camera di consiglio in data 18 aprile 2024,
pronuncia la seguente sentenza, adottata in tale data:

PROCEDURA

1. All'origine della causa vi sono dei ricorsi presentati contro l'Italia ai sensi dell'articolo 34 della Convenzione per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali ("la Convenzione") nelle varie date indicate nella tabella allegata.

2. I ricorsi sono stati comunicati al Governo italiano ("il Governo").

IN FATTO

3. L'elenco dei ricorrenti e le informazioni pertinenti ai ricorsi figurano nella tabella allegata.

4. I ricorrenti hanno lamentato l'eccessiva durata dei procedimenti civili e l'impossibilità di presentare ricorso ai sensi della Legge 24 marzo 2001 n. 89, nota come "Legge Pinto", nelle more del procedimento principale. Alcuni ricorrenti hanno sollevato anche altre doglianze ai sensi dell'articolo 13 della Convenzione e dell'articolo 1 del Protocollo n. 1 alla Convenzione.

IL QUADRO GIURIDICO PERTINENTE

5. Il diritto interno e la prassi pertinente sono reperibili nella sentenza relativa alla causa *Verrascina e altri c. Italia*, nn. 15566/13 e altri 5, §§ 6-8, 28 aprile 2022.

IN DIRITTO

I. SULLA RIUNIONE DEI RICORSI

6. Vista la similitudine dei ricorsi quanto al loro oggetto, la Corte ritiene opportuno esaminarli congiuntamente in un'unica sentenza.

II. SULLA DEDOTTA VIOLAZIONE DELL'ARTICOLO 6 § 1 DELLA CONVENZIONE

7. I ricorrenti hanno lamentato principalmente che la durata dei procedimenti civili in questione fosse stata incompatibile con il requisito del “termine ragionevole”. Hanno invocato l'articolo 6 § 1 della Convenzione.

8. La Corte ribadisce che la ragionevolezza della durata del procedimento deve essere valutata alla luce delle circostanze della causa e con riferimento ai seguenti criteri: la complessità della causa, il comportamento dei ricorrenti e delle autorità pertinenti e quello che era in gioco per i ricorrenti nella controversia (si veda *Frydlender c. Francia* [GC], n. 30979/96, § 43, CEDU 2000-VII).

9. Nelle cause di principio *Cocchiarella c. Italia* [GC], n. 64886/01, CEDU 2006-V, e *Verrascina e altri c. Italia*, sopra citata, §§ 31-33, la Corte ha già constatato la violazione in relazione a questioni simili a quelle oggetto del caso di specie.

10. Dopo avere esaminato tutta la documentazione che le è stata presentata, la Corte non ha riscontrato alcun fatto o rilievo in grado di giustificare la durata complessiva dei procedimenti a livello nazionale. Tenuto conto della sua giurisprudenza in materia, la Corte ritiene che nel caso di specie la durata dei procedimenti sia stata eccessiva e non abbia soddisfatto il requisito del “termine ragionevole”.

11. Tali doglianze sono pertanto ricevibili e da esse emerge la violazione dell'articolo 6 § 1 della Convenzione.

III. SULLE ALTRE DEDOTTE VIOLAZIONI AI SENSI DELLA GIURISPRUDENZA CONSOLIDATA

12. Alcuni ricorrenti hanno lamentato ai sensi dell'articolo 13 della Convenzione l'assenza di un ricorso effettivo (si veda la tabella allegata). Tale doglianza non è manifestamente infondata ai sensi dell'articolo 35 § 3, lettera a) della Convenzione, e non incorre in alcun altro motivo di irricevibilità. Conseguentemente, essa deve essere dichiarata ricevibile.

13. Dopo avere esaminato tutta la documentazione che le è stata presentata, la Corte conclude che da essa emergono anche violazioni della Convenzione alla luce delle conclusioni cui è pervenuta nella causa *Verrascina e altri c. Italia*, sopra citata, §§ 23, 26, 30.

14. In relazione ai ricorsi nn. 50218/15 e 50579/15, i ricorrenti hanno sollevato anche un'altra doglianza ai sensi dell'articolo 1 del Protocollo n. 1 alla Convenzione in relazione all'ingerenza nel pacifico godimento dei loro beni causata dall'eccessiva durata dei procedimenti civili.

15. In considerazione delle conclusioni di cui ai precedenti paragrafi, la Corte ritiene che non sia necessario trattare separatamente tale rimanente doglianza.

IV. SULL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 41 DELLA
CONVENZIONE

16. Visti i documenti di cui è in possesso e la sua giurisprudenza (si veda, in particolare, *Cocchiarella*, sopra citata), la Corte ritiene ragionevole accordare le somme indicate nella tabella allegata.

PER QUESTI MOTIVI, LA CORTE, ALL'UNANIMITÀ,

1. *Decide* di riunire i ricorsi;
2. *Dichiara* ricevibili i ricorsi;
3. *Ritiene* che da tali ricorsi emerga la violazione dell'articolo 6 § 1 della Convenzione in relazione all'eccessiva durata dei procedimenti civili;
4. *Ritiene* che vi sia stata violazione della Convenzione in ordine alle altre doglianze sollevate ai sensi dell'articolo 13 della Convenzione (si veda la tabella allegata);
5. *Ritiene* che non sia necessario esaminare separatamente le rimanenti doglianze ai sensi dell'articolo 1 del Protocollo n. 1 alla Convenzione;
6. *Ritiene*
 - (a) che lo Stato convenuto debba versare ai ricorrenti, entro tre mesi, le somme indicate nella tabella allegata;
 - (b) che, a decorrere dalla scadenza dei summenzionati tre mesi e fino al versamento, tali importi dovranno essere maggiorati di un interesse semplice a un tasso equivalente a quello delle operazioni di rifinanziamento marginale della Banca centrale europea durante tale periodo, maggiorato di tre punti percentuali.

Fatta in inglese e notificata per iscritto in data 16 maggio 2024, in applicazione dell'articolo 77 §§ 2 e 3 del Regolamento della Corte.

Viktoriya Maradudina
Cancelliere aggiunto facente funzioni

Péter Paczolay
Presidente

APPENDICE

Elenco di ricorsi che sollevano doglianze ai sensi dell'articolo 6 § 1 della Convenzione
(eccessiva durata dei procedimenti civili)

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
1.	41642/13 19/06/2013	Antonio FARINA 1958	Pasquariello Gianpiero Caserta	15/09/2003	03/07/2012	8 anni, 9 mesi e 19 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	12.500	250
2.	43265/13 25/06/2013	Leo GIRONI 1963	Nucci Domenico Castiglion Fiorentino	17/05/2012	26/08/2020	8 anni, 3 mesi e 10 giorni 2 gradi di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022		5.600	250
3.	4584/14 21/06/2013	Maurizio MARCHETTI 1965		09/04/2001	08/06/2020	19 anni e 2 mesi 2 gradi di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	20.800	-
4.	17325/14 02/04/2013	Corrado CODELLA 1935	Pasquariello Francesco Caserta	10/03/2005	28/06/2012	7 anni, 3 mesi e 19 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	8.300	250

¹ Oltre l'importo eventualmente dovuto dai ricorrenti a titolo di imposta.

² Oltre l'importo eventualmente dovuto dai ricorrenti a titolo di imposta.

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
5.	32138/14 08/04/2014	Pietro PARISI 1946	Faiella Giuseppe Nocera Inferiore	26/02/1988	17/02/2017	28 anni, 11 mesi e 23 giorni 4 gradi di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	14.400	250
6.	59573/14 24/10/2014	Maria Liliana COLLU 1957	Masi Piergiorgio Pisa	23/06/1989	03/06/2015	25 anni, 11 mesi e 12 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	24.000	250
7.	40481/15 10/08/2015	Giuseppe FORASTIERE 1957	Strazzullo Luca Napoli	06/11/2008	21/07/2016	7 anni, 8 mesi e 16 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	8.000	250
8.	50218/15 01/10/2015 (38 applicants)	Iolanda Angela BELVISI 1970 Angela BILLARDELLO 1925 Anna Maria BILLARDELLO 1978 Salvatore BILLARDELLO 1951 Antonio Vittorio BRIGNONE 1941	Romano Giovanni Roma	05/11/1996	pendente	Oltre 27 anni, 3 mesi e 11 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	12.600	250

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Giuseppe BRIGNONE 1927 Giuseppe Ferruccio Omar BRIGNONE 1966 Renzo Domenico BRIGNONE 1971 Salvatore BRIGNONE 1920 Giuseppe CASANO 1971 Francesca Donatella D'AIETTI 1977 Giacomo D'AIETTI 1939 Maria Anna D'ANCONA 1965 Francesca Giuseppa DE NUNZIO 1950 Pierangelo DI MALTA 1967 Rosa DI MALTA 1935								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Giuseppina Chiara Anna DIANA 1938 Antonio GABRIELE 1957 Giuseppe GABRIELE 1951 Vincenzo Fabrizio GABRIELE 1978 Caterina Maria GARSIA 1964 Giuseppino GIGLIO 1957 Giambattista Emiliano IMPELLIZZERI 1972 Francesco LO PINTO 1946 Giuseppa LO PINTO 1921 Alberto LOMBARDI 1969 Loredana Maria Pia MACCOTTA 1971								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Giuseppa Raimonda MARINO 1968 Susanna Fortunella MURA 1979 Caterina Fortuna MURANA 1951 Antonietta POLICARDO 1963 Giuseppa POLICARDO 1931 Salvatore POLICARDO 1956 Anna Maria Luisa RAFFAELE 1966 Salvatore SANA 1944 Giuseppina STORNANTE 1941 Alessio VALENZA 1962 Maria Rosa VALENZA 1964								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
9.	50579/15 01/10/2015 (70 applicants)	Maria ALMANZA 1948 Gbattista LO PINTO 1951 Giuseppa Margherita Irma PANDOLFO 1949 Filippo ODDO 1955 Enrico GRECO 1973 Giuseppa Raimonda MARINO 1968 Baldassare Walter SORRENTINO 1967 Rosa Maria PONTILLO 1956 Maria CASANO 1955 Giovanni CASANO 1925 Benedetto Savio CASANO 1964	Romano Giovanni Roma	09/11/1995	pendente	Oltre 28 anni, 3 mesi e 7 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	8,400	250

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Giuseppe Natale FERRANDES 1950 Anna Saveria Clementina BRIGNONE 1955 Rosa LO PINTO 1947 Giuseppe IMPELLIZZERI 1943 Salvatore Roberto GABRIELE 1953 Angela Maria CASANO 1948 Eva RAFFAELE 1922 Angela DIANA 1933 Melania Angela SORRENTINO 1972 Francesco LO PINTO 1943 Anna Rita GABRIELE 1967								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Salvatore D'AMICO 1949 Giovanni Emilio BRIGNONE 1946 Maria BONOMO 1956 Salvatore BRIGNONE 1920 Mariolino VALENZA 1952 Vincenzo FARINA 1937 Antonia CONSOLO 1953 Maria CANDULLO 1941 Pierangelo DI MALTA 1967 Felice SALERNO 1948 Maria RAFFAELE 1931 Marianna MADDALENA 1948								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Iolanda Angela BELVISI 1970 Giuseppe PAVIA 1957 Teresa GABRIELE 1941 Ivana Giuseppina D'ANCONA 1963 Rosalba CHIAIESI 1953 Rosa BERNARDO 1934 Maria Antonietta GABRIELE 1945 Rosa FERRANDES 1949 Matilde BRIGNONE 1953 Maria Anna D'ANCONA 1965 Francesca Paola Epifania GIUNTA 1939 Angela Pia GIGLIO 1970								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Maria Marisia GIACOMARRO 1943 Maria Gioconda RIZZO 1939 Salvatore PAVIA 1923 Vincenzo FARINA 1958 Giuseppe GABRIELE 1951 Giambattista LO PINTO 1970 Francesco Erminio GRECO 1946 Iolanda GIANNUSA 1940 Francesco RIZZO 1947 Caterina PAVIA 1939 Francesco MAGGIORE 1933 Vincenzo GABRIELE 1930								

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
		Caterina Irene Maria BELVISI 1960 Salvatore POLICARDO 1956 Giuseppe SECHI 1965 Beniamino SECHI 1964 Daniela Rina GRECO 1970 Giambattista D'AIETTI 1938 Giuseppina BONOMO 1960 Giuseppina Chiara Anna DIANA 1938 <u>Household</u> Erminio D'AMICO 1961 Antonietta D'AMICO 1965								
10.	60587/15 03/12/2015	Basilio GIUFFRIDA 1957	Cerio Ennio Campobasso	23/02/2009	01/07/2020	11 anni, 4 mesi e 9 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	12.800	250

SENTENZA FARINA E ALTRI c. ITALIA

N.	Numero del ricorso Data di presentazione	Nome del ricorrente Anno di nascita	Nome e sede del rappresentante	Inizio del procedimento	Fine del procedimento	Durata totale Gradi di giudizio	Giurisprudenza	Altre doglianze ai sensi della giurisprudenza consolidata	Importo accordato per il danno non patrimoniale a ciascun ricorrente / nucleo familiare (in euro) ¹	Importo accordato per le spese a ciascun ricorso (in euro) ²
11.	4102/16 05/01/2016	Piergiorgio VALORI 1972	Marini Giulio Ascoli Piceno	13/05/2002	pendente	Oltre 21 anni, 9 mesi e 3 giorni 3 gradi di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	19.200	250
12.	19219/16 02/04/2016	Luigia CANTALAMESSA CARBONI 1950	Marini Giulio Ascoli Piceno	03/08/2007	09/11/2016	9 anni, 3 mesi e 7 giorni 2 gradi di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	6.400	250
13.	23246/16 18/04/2016	Ferdinando D'AUTILIA 1955	Strazzullo Luca Napoli	04/12/2008	06/02/2018	9 anni, 2 mesi e 3 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	9.600	250
14.	30962/17 13/04/2017	Francesco Antonio PALESE 1958	De Francesco Iolanda Corsano	07/06/2006	03/03/2020	13 anni, 8 mesi e 26 giorni 1 grado di giudizio	<i>Verrascina e altri c. Italia</i> , nn. 15566/13 e altri 5, 28 aprile 2022	Art. 13 – assenza nel diritto interno di un ricorso effettivo per l'eccessiva durata dei procedimenti civili	17.600	250